



TERMOS TURYSTYCZNY OUTDOOR VACUUM FLASK ТЕРМОС ТУРИСТИЧНИЙ

STT-1/1, STT-1/2, STT-1/3, STT-1/12, STT-2/13, STT-2/2,
STT-2/4, STT-5/6, STT-5/15, STT-15, STT-16

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA TERMOSU TURYSTYCZNEGO STT-1/1, STT-1/2, STT-1/3, STT-1/12, STT-2/13, STT-2/2, STT-2/4, STT-5/6, STT-5/15, STT-15, STT-16

- ▶ Przed rozpoczęciem użytkowania termosu turystycznego przeczytaj instrukcję obsługi i postępuj według wskazówek w niej zawartych.
- ▶ Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem termosu turystycznego niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

UWAGI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA I CZYSZCZENIA:

- ▶ Przed pierwszym użytkowaniem termosu należy umyć go dokładnie ciepłą wodą z płynem do mycia naczyń, a przed każdym następnym użyciem należy przemyć termos wraz z pokrywką i dokładnie wysuszyć.
- ▶ Producent zaleca mycie ręczne termosu.
- ▶ Nie stosować wybielaczy ani chlorowych środków czyszczących. W przypadku silnych zabrudzeń produkt należy zalać ciepłą wodą z dodatkiem kwasu cytrynowego i odstawić na 2-3 godziny. Następnie umyć i dokładnie wypłukać.
- ▶ Nie podgrzewać termosu w kuchenkach mikrofalowych, piekarnikach lub kuchenkach gazowych / indukcyjnych. Nie wkładać do zamrażarki.
- ▶ Nie zaleca się przechowywania w termosie produktów mlecznych lub żywności dla dzieci.
- ▶ Nie należy wlewać napojów gazowanych do termosu.
- ▶ Termos należy przechowywać otwarty w suchym miejscu. Unikać kontaktu z powierzchniami powodującymi zarysowania.
- ▶ Nigdy nie wolno używać termosu, jeśli jest on uszkodzony.

OSTRZEŻENIE:

- ▶ Należy zachować szczególną ostrożność podczas nalewania wrzątku.
- ▶ Gorące płyny mogą poparzyć użytkownika.
- ▶ Należy za każdym razem sprawdzić czy pokrywka jest dobrze zakręcona.
- ▶ Po wlewniu gorącego płynu i założeniu pokrywki, należy otworzyć kłapkę pokrywki na kilka sekund w celu odpowietrzenia. Unikniesz wytworzenia się ciśnienia, mogącego spowodować samoczynne otwarcie wieczka.
- ▶ Przenosić termos w pozycji pionowej, nie potrząsać.
- ▶ Napój nalewać do wysokości maksymalnie ok. 2 cm. od krawędzi. Nie przepełniać termosu – korek powinien dać się swobodnie zakręcić.
- ▶ Nie umieszczać termosu w pobliżu źródeł ciepła, gdyż może dojść do jego uszkodzenia.
- ▶ Niniejszy termos może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania termosu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia termosu.

PAMIĘTAJ!

PRZETRZYMUJ TERMOS Z DALA OD DZIECI, KIEDY WYPEŁNIONY JEST GORĄCYM NAPOJEM.

Wszelkie informacje dotyczące produktu znajdziecie Państwo na stronie internetowej: www.smileagd.pl

EN

USER'S MANUAL OUTDOOR VACUUM FLASK STT-1/1, STT-1/2, STT-1/3, STT-1/12, STT-2/13, STT-2/2, STT-2/4, STT-5/6, STT-5/15, STT-15, STT-16

- ▶ Read this User's Manual before the first use of the outdoor vacuum flask and follow it closely.
- ▶ The manufacturer shall not be liable for any damage caused by misuse of the outdoor vacuum flask.

NOTES ON USE AND CLEANING

- ▶ Wash the vacuum flask with hot water and a dishwashing liquid before the first use. Wash and thoroughly dry the vacuum flask and its cap before each use.
- ▶ It is highly recommended to wash the vacuum flask by hand.
- ▶ Do not use bleach or any chlorine-based cleaning agents. Remove persistent dirt leaving the vacuum flask filled with hot water and some citric acid for 2 to 3 hours. Next, wash and thoroughly rinse the vacuum flask clean.
- ▶ Do not heat up the contents in the vacuum flask in a microwave oven, a gas / electric oven or on a gas / electric / induction hob. Do not refrigerate the contents.

- Do not keep milk, dairy products or baby food in the vacuum flask.
- Do not keep carbonated (fizzy) drinks in the vacuum flask.
- Keep the vacuum flask open in a dry place when not in use. Avoid contact with surfaces which may scratch the vacuum flask.
- Never use the vacuum flask if damaged.

WARNING:

- Pour boiling liquids with extreme caution.
- Hot liquids are an extreme burn hazard.
- Always make sure that the cap is tightened well.
- Having filled the vacuum flask with a hot liquid and closed it with the cap, open the dispensing valve for a few seconds to vent air. This will avoid overpressure which may force the cap to open itself.
- Carry the vacuum flask upright and do not shake it.
- Do not fill the vacuum flask beyond the point of easy tightening of the cap. The maximum level of the contents is about 2 cm below the opening edge.
- Do not drink hot contents directly from the vacuum flask to avoid burns; pour a serving into the cap which serves as a cup.
- Keep the vacuum flask away from sources of heat to avoid damage.
- The vacuum flask may be used by children above 8 years old, people with impaired physical or mental capacity, and people inexperienced in operation of and/or without understanding of the vacuum flask, if they are supervised, or trained to use the vacuum flask safely and to understand the hazards related to its use. Do not let unsupervised children wash or clean the vacuum flask.

CAUTION!

KEEP THE VACUUM FLASK AWAY FROM CHILDREN WHEN FULL OF HOT CONTENTS.

Find all information about this products on: www.smileagd.pl

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ТУРИСТИЧНОГО ТЕРМОСА STT-1/1, STT-1/2, STT-1/3, STT-1/12, STT-2/13, STT-2/2, STT-2/4, STT-5/6, STT-5/15, STT-15, STT-16

- Перед використанням туристичного термоса прочитайте інструкцію та дотримуйтесь вказівок, що містяться в ній.
- Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені використанням туристичного термоса у спосіб, що не відповідає його призначенню, або через неправильне поводження.

ПРИМІТКИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ:

- Перед першим використанням термоса ретельно вимийте його теплою водою та засобом для миття посуду, а перед кожним наступним використанням, очистити термос з кришкою та ретельно висушити його.
- Виробник рекомендує мити термос вручну.
- Не використовувати відбілювачі або хлоровані чистячі засоби. При сильному забрудненні продукт потрібно залити теплою водою з лимонною кислотою і залишити на 2-3 години. Потім вимити і ретельно прополоскати.
- Не нагрівати термос в мікрохвильових печах, духовках або газових/індукційних плитах. Не ставити в морозилку.
- Не рекомендується зберігати в термосі молочні продукти або дитяче харчування.
- Не наливати газовані напої в термос.
- Тримати термос відкритим у сухому місці. Уникати контакту з ріжучими поверхнями.
- Ніколи не використовуйте термос, якщо він пошкоджений.

УВАГА:

- Будьте особливо обережні, коли заливаєте окріп.
- Гарячі рідини можуть обпекти вас.
- Кожен раз перевіряйте, чи кришка закрита належним чином.
- Після того, як налили гарячу рідину та наділи кришку, відкрийте кришку на кілька секунд, щоб пропустити повітря. Ви уникнете підвищення тиску, яке може призвести до того, що кришка сама відкриється.
- Носіть термос у вертикальному положенні, не трясіть ним.
- Налийте напій максимум приблизно до 2 см. від краю. Не переповнюйте термос - кришка повинна легко закручуватися.
- Не ставте термоглекчик поблизу джерел тепла, оскільки він може бути пошкоджений.
- Цей термос може використовуватися дітьми старше 8 років, а також людьми зі зниженими фізичними чи розумовими здібностями або людьми без досвіду чи знань про обладнання, якщо нагляд або інструкція щодо використання термосу забезпечена безпечним способом, щоб ризики, пов'язані з цим, були зрозумілими. Діти без нагляду не повинні чистити термос.

ПАМ'ЯТАЙТЕ!

ЗБЕРІГАЙТЕ ТЕРМОС НАПОВНЕНИЙ ГАРЯЧИМИ НАПОЯМИ, ПОДАЛІ ВІД ДІТЕЙ,

Всю інформацію про продукт можна знайти на сайті: www.smileagd.pl

Zapraszamy do serwisu internetowego www.smileagd.pl
- naszego e-sklepu z akcesoriami do produktów.

MPM agd S.A.
ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek, Polska
tel.: (22) 380 52 34, fax: (22) 380 52 72, BDO: 000027599
info@mpm.pl